

تعليقات حكومة مملكة البحرين
بشأن قرار الجمعية العامة رقم 98/77
المتعلق بالمسألة الجنائية لموظفي الأمم المتحدة والموفدين في بعثات

بالإشارة إلى قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة رقم 98/77 بشأن المسألة الجنائية لموظفي الأمم المتحدة والموفدين في بعثات، وبالأخص الفقرة (31) والتي تنص على: "تطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الثامنة والسبعين تقريراً عن تنفيذ هذا القرار، وبخاصة فيما يتعلق بالفقرات 10 و12 و13 و15 و18 و20 و30 أعلاه، وعن أي مشاكل عملية تعترض تنفيذه، استناداً إلى المعلومات الواردة من الحكومات والأمانة العامة."

1. تتقدم مملكة البحرين بتقديم تعليقاتها بشأن التدابير التشريعية المتخذة المتعلقة بالاختصاص الجنائي لمحاكم مملكة البحرين، وفقاً للمرسوم بقانون رقم (15) لسنة 1975 وتعديلاته، تبين المواد من (5 – 9) الاختصاص الولائي المكاني لمحاكم مملكة البحرين على النحو الآتي:

مادة (5)

تطبق أحكام هذا القانون على جميع الجرائم التي تقع في دولة البحرين. وتعتبر الجريمة مقترفة في إقليمها إذا وقع فيها عمل من الأعمال المكونة لها أو إذا تحققت فيها نتيجتها أو كان يراد أن تتحقق فيها. وفي جميع الأحوال يسري القانون على كل من ساهم في الجريمة ولو وقعت مساهمته في الخارج سواء كان فاعلاً أو شريكاً.

مادة (6)

تسري أحكام هذا القانون على كل مواطن أو أجنبي ارتكب خارج دولة البحرين عملاً يجعله فاعلاً أو شريكاً في جنائية من الجنديات الماسة بأمن الدولة الخارجي أو الداخلي المنصوص عليها في الفصلين الأول والثاني من الباب الأول من القسم الثاني أو في جنائية تقليد الأختام والعلامات العامة أو تزيف العملة وأوراق النقد المنصوص عليها في المواد 257 ، 262 ، 263.

مادة (7)

يسري هذا القانون على الجرائم التي تقع في الخارج من موظفي الدولة أو المكلفين بخدمة عامة أثناء تأدية أعمالهم أو بسببها

مادة (8)

كل مواطن ارتكب وهو في الخارج عملاً يجعله فاعلاً أو شريكاً في جريمة بمقتضى هذا القانون يعاقب طبقاً لأحكامه إذا وجد في دولة البحرين وكان ما ارتكبه معاقباً عليه بمقتضى قانون البلد الذي وقع فيه. ويسري هذا الحكم سواء اكتسب المواطن جنسيته أو فقدتها بعد ارتكاب الجريمة."

2. وتشير حكومة مملكة البحرين إلى أنه قد صدر مؤخراً المرسوم بقانون رقم (44) لسنة 2017 بشأن الجرائم الدولية.